



منظمة الصحة العالمية

م ت ١٧/١٠٥ اضافة ٣
٤ كانون الثاني / يناير ٢٠٠٠
EB105/17 Add.3

المجلس التنفيذي
الدورة الخامسة بعد المائة
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ قرارات الميزانية

انهاء الخدمة بالتراضي

وثيقة مقدمة الى المجلس التنفيذي للعلم

-١ توفر هذه الوثيقة معلومات اضافية، تستكمل تلك الواردة في الجزء الثاني من الوثيقة م ت ١٧/١٠٥ حول عملية انهاء الخدمة بالتراضي التي أجرتها المنظمة في عام ١٩٩٩. وتعد هذه العملية جزءاً رئيسياً لا يتجزأ من الخطة التي وضعت للتوفير من خلال اتخاذ تدابير الكفاءة.

-٢ وتنص القاعدة ١٠١٥ من لائحة الموظفين على أحكام بشأن إنهاء خدمة الموظفين بالتراضي. وكان الهدف المنشود من عملية انهاء الخدمة بالتراضي التي أجريت في عام ١٩٩٩ تحرير الموارد التي يمكن تكريسها للبرامج ذات الأولوية وأحداث تعديلات في مزيج مهارات الموظفين. ويدخل ذلك في إطار استجابة المنظمة لأحكام القرار ج ص ع ٢٠-٥٢ الذي يشجع المديرة العامة على "الاستمرار في تعيين وفورات اضافية نتيجة لتدابير زيادة الكفاءة تتراوح نسبتها بين ٢٪ و ٣٪ على جميع مستويات المنظمة، يعاد تخصيصها للبرامج ذات الأولوية العالية"، وهو جزء من الاصلاحات الجارية والرامية إلى تحسين التوافق بين خبرات الموظفين وقدراتهم وبين البنية التنظيمية الجديدة والأهداف البرمجية.

-٣ وكانت العملية طوعية ودعى الموظفون إلى الاعراب عن اهتمامهم بها. وقد اتخذت القرارات بما يخدم مصلحة المنظمة على أحسن وجه. وستؤدي تلك القرارات على سبيل المثال إلى الغاء بعض الوظائف أو إلى تحقيق وفورات أخرى لا يستهان بها أو إلى تحسين مزيج مهارات الموظفين. ورغم أن كل الموظفين كانوا مدعوين إلى التعبير عن اهتمامهم بانهاء الخدمة بالتراضي فإن المنظمة احتفظت بالحق في رفض أي طلب إذا كان لا يخدم مصلحة المنظمة على أحسن وجه.

-٤ والتقت فرق الدعم التي أنشئت في المقر الرئيسي وفي المكاتب الإقليمية بالموظفين المهتمين وبالمدیرین التنفيذيین والمدیرین الإقليميين المعنیین بمناقشة آحاد الحالات بالاستناد إلى المعايير المذکورة في الفقرة ٣ أعلاه. وتولت لجنة توجيهية، شملت ممثلین عن الموظفين، دراسة التوصيات التي تقدمت بها فرق الدعم في المقر الرئيسي. ثم أسدت اللجنة المشورة إلى المديرة العامة بشأن آحاد الحالات.

-٥ وأعرب ٣٣١ موظفا عن اهتمامهم بانهاء الخدمة. وقبلت المديرة العامة ٢٢٤ طلبا، وأرجأت القرار بشأن ٣٦ طلبا من موظفين يعملون في وحدات الدعم الاداري في المقر الرئيسي وموظفي المكتبين الأقليميين لأوروبا وغرب المحيط الهادئ، وقررت أن ٧١ طلبا لا تخدم مصلحة المنظمة.

-٦ ومن بين حالات انهاء الخدمة المتفق عليها هناك ٨٦ حالة في المقر الرئيسي و١٣٨ حالة في الأقاليم. وقد سجل العدد الأكبر (٩٦ حالة) في المكتب الأقليمي لأفريقيا حيث سهل إغلاق المكتب مؤقتا انهاء خدمة الموظفين الذين لم تعد خدماتهم ضرورية.

-٧ ونتيجة لاتفاقات انهاء الخدمة تمكنت المنظمة من إعادة تخصيص حوالي ١٩ مليون دولار أمريكي لمجالات ذات الأولوية في عام ٢٠٠٠ و٢٢,٥ مليون دولار أمريكي في الثانية ٢٠٠١-٢٠٠٠ وبكلها. وتحقق هذه الوفورات بعد الغاء ١٦٦ وظيفة ودخول تعديلات مهمة على ٥٨ وظيفة أخرى.

-٨ وسيسدد مبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي تقريبا من حساب مدفوعات نهاية الخدمة لتغطية تكاليف انهاء الخدمة والعودة إلى الوطن. ويموّل حساب مدفوعات نهاية الخدمة من مبلغ يجب من الموظفين ويمكن من تغطية تكاليف انهاء الخدمة والعودة إلى الوطن حسب مقتضى الحال. ولا يمكن استخدام الأموال إلا لأغراض الموظفين. ولم تستخدم عملية انهاء الخدمة الأموال المخصصة لتمويل البرنامج.

= = =